



**Biuletyn nr 23/08**  
**20 listopada 2008r.**

## **SPIS TREŚCI**

1. Projekt porządku XXIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach ..... 1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych  
na XXII sesji Rady Miejskiej ..... 2
3. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do realizacji zadania  
drogowego współfinansowanego z budżetu państwa w ramach  
„Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2010” ..... 4
4. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2008r. .... 6

**Porządek**  
**XXIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach**  
**w dniu 20 listopada 2008r. godz. 10<sup>00</sup>**

1. Otwarcie sesji
  - a) stwierdzenie quorum,
  - b) zgłaszanie uwag i poprawek do projektu porządku obrad,
  - c) przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu XXII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie między sesjami.
7. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXII sesji Rady Miejskiej.
8. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
9. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do realizacji zadania drogowego współfinansowanego z budżetu państwa w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2010”.
10. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2008r.
11. Głosowanie wniosków.
12. Interpelacje i zapytania radnych.
13. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
14. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
15. Zakończenie XXIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

**I N F O R M A C J A**  
**o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXII sesji Rady Miejskiej**  
**w dniu 7 listopada 2008r.**

**Podczas XXII sesji podjęto 11 uchwał, tj.:**

1. **Uchwała Nr XXII/266/08** w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2008r – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów, wydatków oraz wpi budżetu miasta na rok 2008r.*
2. **Uchwała Nr XXII/267/08** w sprawie określenia stawek podatku od nieruchomości i wprowadzenia innych zwolnień niż określone w ustawie – *określone stawki podatku od nieruchomości ustalono z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2009r. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
3. **Uchwała Nr XXII/268/08** w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych – *stosownych stawki podatku uchwalono z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2009r. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
4. **Uchwała Nr XXII/269/08** w sprawie obniżenia ceny skupu żyta stanowiącej podstawę do obliczenia podatku rolnego – *cenę skupu żyta obniżono do 50,00 zł za kwintal. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
5. **Uchwała Nr XXII/270/08** zmieniająca uchwałę Nr XIII/151/07 w sprawie określenia wykazu inkasentów opłaty od posiadania psów – *dokonano zmiany inkasentów opłaty od posiadania psów w SMO Nr 5 oraz w SMO Nr 9 i 10. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
6. **Uchwała Nr XXII/271/08** zmieniająca uchwałę Nr XXXIV/311/05 z dnia 4 lipca 2005r. w sprawie ustalenia cen biletów Miejskiego Zakładu Komunikacji Spółka z o.o. w Chojnicach – *stosownych zmian cen biletów dokonano. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
7. **Uchwała Nr XXII/272/08** w sprawie zmiany w statucie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chojnicach – *stosownych zmian w statucie dokonano. Uchwałę przekazano do MOPS celem realizacji.*
8. **Uchwała Nr XXII/273/08** w sprawie utworzenia spółki prawa handlowego z ograniczoną odpowiedzialnością – *wyrażono zgodę na utworzenie spółki prawa handlowego z udziałem samorządów gmin pod firmą „Zakład Zagospodarowania Odpadów Nowy Dwór Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością”.*
9. **Uchwała Nr XXII/274/08** w sprawie nabycia nieruchomości – *w trakcie realizacji.*
10. **Uchwała Nr XXII/275/08** zmieniająca uchwałę Nr XX/253/08 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 25 sierpnia 2008r. w sprawie zbycia lokali mieszkalnych przy ul.Kościuszki 22 w Chojnicach – *stosownej zmiany dokonano, przekazano do realizacji przez Wydział Gospodarowania Przestrzenią i Nieruchomościami.*
11. **Uchwała Nr XXII/276/08** w sprawie ustalenia dla terenu miasta Chojnice liczby przeznaczonych do wydania licencji na zarobkowy przewóz osób taksówką – *na rok 2009 ustalono siedem nowych licencji. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*

**Podczas XXII sesji przegłosowano poniższe wnioski:**

1. **Upoważnić Burmistrza do przedłożenia propozycji powiększenia nieruchomości Zespołu Szkół Katolickich z wyłączeniem podziału nieruchomości Przedszkola „Bajka”. (14 za, przy 2 wstrzymujących się) – w trakcie realizacji.**

2. Rada Miejska pozytywnie opiniuje zbywanie lokali użytkowych przez ZGM Spółka z o.o. z zastosowaniem pierwokupu dla obecnych dzierżawców. W trybie zbywania należy stosować przetarg nieograniczony. *(16 za - jednogłośnie) – w trakcie realizacji.*
3. Rada Miejska zaleca dokończenie przetargu na zbycie obiektów po „starych młynach”. W przypadku braku wyłonienia nabywcy w dniu 15.12.2008r. po cenie minimum wywoławczej należy rozważyć współpracę ze Starostwem Powiatowym w celu realizacji programu zagospodarowania głównego obiektu po „starych młynach”. *(16 za - jednogłośnie) – w trakcie realizacji.*
4. Rada Miejska pozytywnie opiniuje zbycie udziałów gminy miejskiej Chojnice w MZEC Spółka z o.o. na rzecz firmy PETEK Spółka z o.o. po cenie 10,-zł za jeden udział. Sprzedaż dotyczy 20702 udziałów w trybie zaproszenia do rokowań. *(14 za, przy 2 wstrzymujących się) – w trakcie realizacji.*
5. W związku z zamiarem sprzedaży przez prywatnego właściciela terenu położonego za Starostwem – tzw. Wzgórze Katowskie wystąpić z apelem do Starosty o rozważenie możliwości zamiany tego terenu na inny podobny, będący własnością Starostwa. Wiadomo, że teren Wzgórza jest jedynym zwartym obszarem zieleni między ulicami Człuchowską i Bytowską i służyłby do wypoczynku i rekreacji dla okolicznych mieszkańców. *(16 za - jednogłośnie) – w trakcie realizacji.*
6. Klub Radnych „Program 2010” wnioskuję o zmianę zapisów w planie inwestycyjnym, dotyczących remontu Przedszkola Samorządowego Nr 9. W związku z wysokim kosztem remontu obecnego obiektu (około 2,5 mln PLN) wnioskujemy o budowę nowego przedszkola samorządowego w obszarze ulic Czerska, Wielewska, Kartuska. Koszt budowy nowego obiektu nie będzie odbiegał od planowanych kosztów remontu. Obecny obiekt należy zbyć po realizacji nowego obiektu. Proponujemy w pierwszym półroczu wykonać projekt budowlany, a w drugim półroczu należy rozpocząć realizację inwestycji. Powinna ona być zakończona do 1.09.2010r. Obecny obiekt przedszkola zbyć na cele przedszkola niepublicznego. *(16 za - jednogłośnie) – w trakcie realizacji.*
7. Klub Radnych „Program 2010” wnioskuję do Burmistrza Miasta o utworzenie w mieście stref bezprzewodowego dostępu do internetu, tzw. Hot Spotów o dużym zasięgu. W pierwszej kolejności w centrum miasta (Stary Rynek), w późniejszym terminie obejmującej inne atrakcyjne miejsca w mieście (Park 1000-lecia, okolice dworca). *(16 za (jednogłośnie) – w trakcie realizacji.*
8. Klub Radnych „Program 2010” wnioskuję do Burmistrza Miasta o pilną realizację wcześniej zgłoszonego wniosku o przydział 2-pokojowego mieszkania na organizację hostelu. Zaznaczamy, że problem przemocy w rodzinie jest problemem narastającym, w związku z czym przyjęty został do realizacji w ramach Miejskiego Programu Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Narkomanii. W preliminarzu budżetowym dotyczącym Programu są te przedsięwzięcia uwzględnione. Oczekujemy wobec powyższego przydziału mieszkania. *(16 za - jednogłośnie) – w trakcie realizacji.*

Chojnice, dnia 13 listopada 2008r.

Z-CA BURMISTRZA  
*Jan Zieliński*  
 mer Jan Zieliński

**Uchwała Nr XXIII/.../08**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 20 listopada 2008r.*

**w sprawie przystąpienia do realizacji zadania drogowego współfinansowanego z budżetu państwa w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2010”.**

Na podstawie: art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit e ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218 oraz z 2008r. Nr 180, poz. 1111)

uchwała się, co następuje:

**§ 1**

Przystąpić do realizacji zadania pn. „Przebudowa ul. Zakładowej w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej”, współfinansowanego z budżetu państwa w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2010” ustanowionego uchwałą Rady Ministrów Nr 233/2008 z dnia 28 października 2008 r.

**§ 2**

1. Na realizację zadania przeznaczyć kwotę 2.560.894,00 złotych (słownie: dwamilionypięćsetsześćdziesiąttysięcyosiemsetdziewięćdziesiątczteryzłote 00/100), stanowiącą wkład własny Gminy Miejskiej Chojnice.
2. Wskazana w ust. 1 kwota zostaje zabezpieczona w projekcie budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2009 przedłożonego Przewodniczącemu Rady Miejskiej w Chojnicach w trybie art. 181 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104 ze zm.).

**§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

*Miroslaw Janowski*

## UZASADNIENIE

Gmina Miejska Chojnice w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2010” w roku 2008 zamierza złożyć wniosek o dofinansowanie zadania pn. „Przebudowa ul. Zakładowej w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej”.

W związku z tym, iż zadanie to jest ujęte w wydatkach projektu budżetu na rok 2009 r. niezbędne jest podjęcie uchwały o przystąpieniu do jego realizacji.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Dyrektor Generalny~~

~~Sejmik Miasta~~

~~mgr Robert Wajlonis~~

**Uchwała Nr XXIII/.../08**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 20 listopada 2008 r.*

**w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2008 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 30 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457 oraz z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007 r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 186 i 188 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z 2006r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz. 1381 i Nr 249, poz. 1832 oraz z 2007 r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791 i nr 140, poz. 984)

**uchwała, co następuje:**

**§ 1.**

1. Ustala się wydatki w wysokości 93.277.732 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Ustala się limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008 – 2011 zgodnie z załącznikiem nr 2.
3. Ustala się wydatki na zadania inwestycyjne w 2008 r.  
w wysokości 16.104.153 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 3.
- 4.. Deficyt budżetu w wysokości 7.216.177 zł  
zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:  
– zaciąganych kredytów kwocie 9.495.500 zł  
– wolne środki w kwocie 1.729.906 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 4.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA**  
**CHOJNICE**

Opinia prawna

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Miroslaw Janowski

~~Dyrektor Generalny  
Sekretarza Miasta~~

~~mgr Robert Wajlonis~~

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa.



# Zmiana planu wydatków budżetu na 2008 r.

Załącznik nr 1

do

Uchwały Nr XXIII./08 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 20 listopada 2008 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600	60014		Transport i łączność	11 246 440,00	-140 000,00	11 106 440,00
			Drogi publiczne powiatowe	62 000,00	0,00	62 000,00
			Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	2 000,00	0,00	2 000,00
			Budowa mostu zwodzonego na rzece Brdzie w miejscowości Mała Swornegacie	0,00	2 000,00	2 000,00
			Budowa tras rowerowych i infrastruktury turystycznej w Powiecie Chojnickim w ramach programu "Kaszubska Marszruta" - budowa mostu ruchomego	2 000,00	- 2 000,00	0,00
			Drogi publiczne gminne	8 804 440,00	- 140 000,00	8 664 440,00
			Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	7 492 840,00	- 140 000,00	7 352 840,00
			Budowa ścieżek rowerowych i chodników do granic miasta w kierunku Niezychowice oraz Brusy	54 152,00	- 54 152,00	0,00
			Budowa ścieżki rowerowej i chodnika do granic miasta w kierunku Brusy	0,00	27 170,00	27 170,00
			Budowa ścieżki rowerowej i chodnika do granic miasta w kierunku Niezychowice	0,00	26 982,00	26 982,00
801	80101	4300	Poprawa dostępności komunikacyjnej strefy przemysłowej w Chojnicach poprzez przebudowę ul. Składowej, Grunowo, Zakładowej, Przemysłowej i Lichnowskiej	218 785,00	- 218 785,00	0,00
			Przebudowa ul. Zakładowej w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia	0,00	6 392,00	6 392,00
			Przebudowa ul. Składowej i odcink ul. Grunowo w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia	0,00	72 393,00	72 393,00
			Oświata i wychowanie	53 592 726,00	20 000,00	53 612 726,00
			Szkoły podstawowe	12 820 588,00	10 000,00	12 830 588,00
			Zakup usług pozostałych	518 310,00	10 000,00	528 310,00
			program basenowy - s.podstawowe	300 000,00	10 000,00	310 000,00
			Gimnazja	13 099 644,00	10 000,00	13 109 644,00
			Zakup usług pozostałych	368 235,00	10 000,00	378 235,00
			program basenowy - gimnazja	300 000,00	10 000,00	310 000,00
921	92109		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 615 500,00	- 126 000,00	2 489 500,00
			Domki i ośrodki kultury, świetlice i kluby	847 100,00	- 126 000,00	721 100,00

	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	126 000,00	- 126 000,00	0,00
		Modernizacja budynku Domu Kultury	126 000,00	- 126 000,00	0,00
926		Kultura fizyczna i sport	3 063 100,00	26 000,00	3 037 100,00
	92601	Obiekty sportowe	2 433 100,00	- 26 000,00	2 407 100,00
	4150	Dopłaty w spółkach prawa handlowego	211 800,00	124 000,00	335 800,00
			211 800,00	124 000,00	335 800,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 670 000,00	- 150 000,00	1 520 000,00
		Charzykowy Centrum Aktywnego Wypoczynku i Sportów Wodnych - modernizacja i przebudowa obiektu CHKZ w Charzykowie - projekt	150 000,00	- 150 000,00	0,00
<b>Razem:</b>			<b>93 549 732,00</b>	<b>- 272 000,00</b>	<b>93 277 732,00</b>

## Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2007-2011

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	rok budżetowy 2008 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				Planowane wydatki			Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	rok budżetowy 2009 r.	rok budżetowy 2010 r.	rok budżetowy 2011 r.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1.	600	60014	6300	Budowa mostu zwodzonego na rzece Brdzie w miejscowości Małe Swornegacie	202 000		2 000	2 000				100 000	100 000		Sch
2.	600	60016	6050	Budowa ul. 31 Stycznia	1 370 000		70 000	70 000				1 300 000			UM
3.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Książąt Pomorskich, Filomatów, Jana Pawła II	6 310 471	146 754	3 123 717		3 123 717			3 040 000			UM
4.	600	60016	6050	Budowa parkingu przy targowisku na Młodzieżowej	230 000	4 000							226 000		UM
6.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Pietruszkowej	656 500	5 500	651 000	651 000							UM
7.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Jeziornej	229 735	3 235	226 500	226 500							UM
8.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Zaborskiej	183 872	4 900	178 972	178 972							UM
9.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Naikowskiej	199 083	2 800	196 283	196 283							UM
10.	600	60016	6050	Modernizacja parkingu na Placu Piastowskim	350 000							350 000			UM
11.	600	60016	6050	Budowa ul. Heweliusza, Dąbrowskiej i Chopina	650 000	5 600						644 400			UM
12.	600	60016	6050	Budowa parkingu przy ul. Wiśnitowej	539 664	39 664							500 000		UM
13.	600	60016	6050	Budowa ulic osiedlowych - wyk. dokumentacji	600 000							250 000	350 000		UM

w złotych

14.	600	60016	6050	Budowa ul. Wycecha i Szablowskiej	1 040 600	40 600	40 600	40 600											1 000 000			UM
15.	600	60016	6050	Budowa ul. Mastalerza	2 059 800	59 800	59 800	59 800											1 000 000			UM
16.	600	60016	6050	Wysplaskiego oraz ul. Kopernika wraz z Przebudowa głównej arterii komunikacyjnej Miasta Chojnice stanowiącej fragment międzynarodowego układu komunikacyjnego Berlin - Kalliningrad	2 065 060	65 060	65 060	65 060													2 000 000	UM
17.	600	60016	6050	Przebudowa części drogi krajowej nr 22 od ul. Człuchowskiej do zachodniej granicy miasta Chojnice	6 517 704	618 792	428 398	428 398											3 689 692		1 780 822	UM
18.	600	60016	6050	Modernizacja drogi do Igłej Zakładowej w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia i odcinka ul Grunowa w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i	4 096 700	23 500	73 200	73 200													4 000 000	UM
19.	600	60016	6050	Budowa ronda w ul. Kar.St. Wyszyńskiego, Brzozowa i 14-go Lutego - dokumentacja	926 342	586 342	40 000	40 000											300 000			UM
20.	600	60016	6050	Przebudowa ul. 14-go Lutego od ronda w ul. Kar.St. Wyszyńskiego do Ronda NSZZ Solidarność	2 560 894	34 502	6 392	6 392											2 520 000			UM
21.	600	60016	6050	Budowa ul. Podlesie (Karnowskiego - II etap) Budowa schodów łączących ul. M B Fatimskiej z ul. 3-go Maja	2 482 000														2 482 000			UM
22.	600	60016	6050	Budowa ul. 14-go Lutego od ronda w ul. Kar.St. Wyszyńskiego do Ronda NSZZ Solidarność	1 756 895	34 502	72 393	72 393													1 650 000	UM
23.	600	60016	6050	Budowa ul. 14-go Lutego od ronda w ul. Kar.St. Wyszyńskiego do Ronda NSZZ Solidarność	1 623 300																1 623 300	UM
					1 583 214	151 000	151 000	151 000											1 432 214			UM
					1 289 260	85 500	85 500	85 500													1 203 760	UM
					278 805	3 740	275 065	275 065														UM
					110 000	10 000	10 000	10 000											100 000			UM

24.	600	60016	6050	Budowa ścieżki rowerowej i chodnika do granic miasta w kierunku Niezłochowice	426 982	26 982	26 982	26 982						400 000					UM
	600	60016	6050	Budowa ścieżki rowerowej i chodnika do granic miasta w kierunku Brusy	527 170	27 170	27 170	27 170						500 000					UM
	600	60016	6050	Budowa utwardzonych dróg osiedlowych	4 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000						1 200 000			1 800 000		
	630	63001	6050	Budowa Centrów Informacji Turystycznej - Bramy Kaszubskiego Pierścienia	950 000	10 000	10 000	10 000						523 220			416 780		
	700	70021	6010	Wnieście udziałów do CHTBS Sp. z o.o. w Chojnicach	1 100 000	400 000	400 000	400 000						400 000					UM
	710	71035	6050	Modernizacja cmentarza komunalnego	180 000	80 000	80 000	80 000						100 000					UM
	710	71095	6010	Wnieście udziałów do Pomorskiego Funduszu Pożyczkowego Sp. z o.o. wykurzenie	100 000	50 000	50 000	50 000											UM
	801	80110	6050	Wnieście udziałów do termomodernizacji budynku Gimnazjum nr 1	1 726 848	16 000	1 710 848	10 848	1 700 000										UM
	801	80110	6050	Budowa sali gimnastycznej w Zespole Szkół nr 7 - dokumentacja	9 332 320	132 320	132 320	132 320						2 500 000			3 500 000		UM
	900	90002	6010	Wnieście udziałów do spółki Zakład Zagospodarowania Odpadów w Nowym Dworze k/ Angowic	174 350	58 200	58 200	58 200						116 150					UM
					18 000	18 000	18 000	18 000		WF				WF					UM
					6 283 900	148 968	148 968	148 968		UM				2 045 000	UM		2 044 932		UM
					16 268 050	150 750	150 750	150 750		G				5 372 000	G		5 373 300		UM
					22 900 000									7 500 000			7 200 000		UM

32.	900	90004	6050	Zagospodarowanie obszaru w obrębie działek 506/98, 545/1 i 544/1 przy ul. Wielewskiej i Kartuskiej na tereny zielone	270 000									WF	270 000					UM		
				Budowa oświetlenia garaży przy ul. Młodzieżowej i Derdowskiego			1 220	1 220								340 000					UM	
33.	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. 31 Słyczna	119 828		19 828	19 828								100 000					Um	
34.	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. 31 Słyczna	180 000		30 000	30 000								150 000					UM	
35.	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. Stromej i Wieterynarnej	270 000		20 000	20 000								250 000					UM	
38.	900	90095	6050	Zagospodarowanie zielonego obszaru strefy centrum Miasta Chojnice	3 000 000		90 000	90 000								910 000		2 000 000			UM	
39.	900	90095	6050	Poprawa bilansu wodnego w mieście Chojnice poprzez przebudowę i rozbudowę systemu odbioru, odprowadzenia i oczyszczania wód opadowych i roztopowych w części zlewni Strugi Jarcewskiej	1 312 500		100 000	100 000								852 733		359 767				UM
				Budowa systemu odbioru, odprowadzania i oczyszczania wód opadowych i roztopowych w rejonie doliny Strugi Jarcewskiej w Chojnicach (tereny przy ul. Działkowej)	6 937 500											1 060 517		2 395 917				UM
40.	900	90095	6050	Budowa systemu odbioru, odprowadzania i oczyszczania wód opadowych i roztopowych w rejonie doliny Strugi Jarcewskiej w Chojnicach (tereny przy ul. Działkowej)	2 100 000											600 000		750 000			UM	
41.	921	92109	6220	Budowa Domu Kultury	10 000 000													5 000 000			DK	
42.	926	92601	6010	Wnieście udziałów do Centrum Park Sp. z o.o. w Chojnicach	3 000 000	2 600 000	400 000	400 000														UM


43.	926	92601	6050	Rozbudowa i przebudowa obiektów wraz z termomodernizacją na stadionie "Kolejarz"	3 170 000				70 000	70 000								1 575 000	1 300 000	UM	
<b>Ogółem</b>					<b>148 688 913</b>	<b>4 479 831</b>	<b>10 300 166</b>	<b>5 307 699</b>	<b>4 823 717</b>	<b>168 750</b>	<b>0</b>	<b>48 403 220</b>	<b>60 111 398</b>	<b>25 394 298</b>							

S Ch - Starostwo Powiatowe Chojnice  
S K - Starostwo Powiatowe Kartuzy

G - Pomoc finansowa sąsiednich gmin w/g porozumienia

DK - Dom Kultury

WF - Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

 Planowane środki z Unii Europejskiej

KW - Kontrakt Wojewódzki w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych

Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Miroslaw Janowski

**Zadania inwestycyjne w 2008 r.**

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	rok budżetowy 2008 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	600	60004	6010	Wnieście udziałów do MKK Sp. z o.o. na zakup autobusów	600 000		600 000					UM
2.	600	60014	6300	Budowa mostu zwodzonego na rzece Brdzie w miejscowości Małe Swornegacie	202 000		2 000	2 000				SCh
3.	600	60016	6050	Modernizacja ul. 31 Stycznia	1 370 000		70 000	70 000				UM
4.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Książąt Pomorskich, Filomatów, Jana Pawła II	6 310 471	146 754	3 123 717		3 123 717			UM
5.	600	60016	6050	Budowa ul. Wycza i Szablewskiej	1 040 600		40 600	40 600				UM
6.	600	60016	6050	Budowa ul. Maszaleza	2 059 800		59 800	59 800				UM
7.	600	60016	6050	Przebudowa ul. Wyspiańskiego oraz ul. Kopernika wraz z odwodnieniem i oświetleniem	2 065 060		65 060	65 060				UM
8.	600	60016	6050	Przebudowa głównej arterii komunikacyjnej Miasta Chojnice stanowiącej fragment międzynarodowego układu komunikacyjnego Berlin - Kaliningrad	6 517 704	6 18 792	428 398	428 398				UM
9.	600	60016	6050	Przebudowa części drogi krajowej nr 22 od ul. Człuchowskiej do zachodniej granicy administracyjnej miasta Chojnice	4 096 700	23 500	73 200	73 200				UM
				Przebudowa ul Zakładowej w	2 560 894	34 502	6 392	6 392				



600	60016	6050	Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia	2 482 000																	UM	
			Przebudowa ul. Składowej i odcinka ul. Grunowo w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia	1 756 895	34 502	72 393	72 393															UM
600	60016	6050	Budowa ronda w ul. Kar. St. Wyszyńskiego, Brzozowa i 14 - Lutego - dokumentacja	1 583 214		151 000	151 000															UM
11.	600	60016	Budowa ul. Podlesie (Kamowskiego - II etap)	278 805	3 740	275 065	275 065															UM
12.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę ul. 14 - Lutego na odcinku od skrzyżowania z Aleją M.B. Fatimskiej do Placu Piastowskiego w Chojnicach																			UM
13.	600	60016	6050	1 289 260		85 500	85 500															UM
14.	600	60016	6050	926 342	586 342	40 000	40 000															UM
15.	600	60016	6050	656 500	5 500	651 000	651 000															UM
16.	600	60016	6050	183 872	4 900	178 972	178 972															UM
17.	600	60016	6050	229 735	3 235	226 500	226 500															UM
18.	600	60016	6050	199 083	2 800	196 283	196 283															UM
19.	600	60016	6050	370 000		370 000	370 000															UM
20.	600	60016	6050	110 000		10 000	10 000															UM
21.	600	60016	6050	426 982		26 982	26 982															UM
	600	60016	6050	527 170		27 170	27 170															UM
22.	600	60016	6050	174 808		174 808	174 808															UM
23.	600	60016	6050	4 000 000		1 000 000	1 000 000															UM
	600	60016	6050	950 000		10 000	10 000															UM
24.	630	63001	Turystycznej - Bramy Kaszubskiego Pierścienia	450 000																		S K
25.	700	70005	Zakup nieruchomości	419 000		419 000	419 000															UM

26.	700	70021	6010	Wnieście udziałów do CHTBS Sp. z o.o. w Chojnicach	1 100 000	300 000	400 000	400 000											UM
27.	710	71035	6050	Modernizacja cmentarza komunalnego	180 000		80 000	80 000											UM
28.	710	71095	6010	Wnieście udziałów do Pomorskiego Funduszu Pożyczkowego Sp. z o.o.	100 000	60 000	50 000	50 000											UM
29.	750	75023	6060	Zakup sprzętu komputerowego	112 000		112 000	112 000											UM
30.	754	75411	6300	Pomoc finansowa dla Starostwa Powiatowego na zakup samochodu ratownictwa wysokościowego na rzecz Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chojnicach	30 000		30 000	30 000											UM
31.	754	75411	6300	Pomoc finansowa dla Starostwa Powiatowego na zakup kserokopiarki na rzecz Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chojnicach	3 000		3 000	3 000											UM
32.	754	75416	6050	Rozbudowa systemu monitoringu	133 500		133 500	133 500											SM
33.	754	75416	6060	Zakup komputera	3 500		3 500	3 500											SM
34.	754	75416	6060	Zakup dwóch samochodów	140 000		140 000	140 000											SM
35.	801	80104	6050	Kompleksowa termomodernizacja zespołu obiektów wczesnej opieki nad dzieckiem - Przedszkole nr 9 - dokumentacja	50 000		50 000	50 000											UM
36.	801	80104	6060	Zakup obieraczki do ziemniaków	6 000		6 000	6 000											P
37.	801	80110	6050	Budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół nr 7	9 332 320		132 320	132 320											UM
38.	801	80110	6050	Wykonanie termomodernizacji budynku Gimnazjum nr 1	1 726 848	16 000	1 710 848	10 848	1 700 000										UM
39.	801	80110	6050	Modernizacja komunikacji wokół obiektów Gimnazjum nr 1	570 000		570 000	570 000											UM
40.	801	80110	6050	Budowa ogrodzenia wokół boiska Gimnazjum nr 2 oraz Szkoły Podstawowej nr 1	678 025		678 025	678 025											UM

41.	801	80147	6300	Pomoc finansowa na zakup kserokopiar ki dla Biblioteki Pedagogicznej	3 500				3 500											UM				
42.	801	80195	6050	Wykonanie monitoringu wizyjnego w Zespole Szkół nr 7	79 530				79 530										ME	12 000	UM			
43.	851	85111	6300	Pomoc finansowa dla powiatu Chojnickiego na zakup mamografu dla Szpitala Specjalistycznego w Chojnicach	150 000				150 000												UM			
43.	852	85203	6050	Modernizacja kotłowni w budynku Środowiskowego Domu Samopomocy	22 000				22 000										Z	22 000	MOPS			
44.	852	85212	6050	Zakup komputerów i programu	17 000				17 000										Z	17 000	MOPS			
45.	852	85219	6060	Zakup regatów jezdnych do archiwum	18 807				18 807												MOPS			
46.	900	90001	6050	Budowa kolektora deszczowego w ul. Pomorskiej	130 000				130 000												UM			
47.	900	90001	6050	Budowa kolektora deszczowego w ul. Okrzei	120 000				120 000												UM			
48.	900	90002	6050	Budowa Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Nowym Dworze k/ Angowic	18 000				18 000										WF	18 000				
					6 283 900				6 283 900															
					16 268 050				16 268 050													G	150 750	
48.	900	90002	6050	Opracowanie dokumentacji na budowę Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Klepnie	22 000 000				22 000 000											UM				
49.	900	90002	6610	Wnie sienie udziałów do spółki Zakład Zagospodarowania Odpadami w Nowym Dworze k/ Angowic	30 162				30 162												G Cz.			
50.	900	90002	6010	Zagospodarowanie obszaru w obrębie działek 505/98, 545/1 i 544/1 przy ul. Wielewskiej i Kartuskiej na terenie zielone	174 350				174 350												UM			
51.	900	90004	6050	Zagospodarowanie obszaru w obrębie działek 505/98, 545/1 i 544/1 przy ul. Wielewskiej i Kartuskiej na terenie zielone	270 000				270 000										WF		UM			
52.	900	90015	6050	Budowa o s w i e t l e n i a garaży przy ul. Młodzieżowej i Derdowskiego	119 828				119 828												UM			
53.	900	90015	6050	Modernizacja o s w i e t l e n i a w ul. Pietruszkowej	123 123				123 123												UM			

54.	900	90015	6050	Modernizacja oświetlenia w ul. Zaborskiej	64 500				64 500	64 500										UM	
55.	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. Czereśniowej, Gruszkowej i Podlesie	221 077				221 077	185 117	35 960									UM	
56.	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. 31 Stycznia	180 000				30 000	30 000										UM	
57.	900	90015	6050	Budowa oświetlenia w ul. Stromej i Weterynaryjnej	270 000				20 000	20 000										UM	
58.	900	90095	6050	Wypożyczenie ogródków Jordanowskich	50 000				50 000	50 000										UM	
59.	900	90095	6050	Zagospodarowanie zielonego obszaru strefy centrum miasta Chojnice	3 000 000				90 000	90 000										UM	
60.	900	90095	6050	Poprawa bilansu wodnego w mieście Chojnice poprzez przebudowę i rozbudowę systemu odbioru, odprowadzania i oczyszczania wód opadowych i roztopowych w części zlewni Strugi Jarcewskiej	1 312 500				100 000		100 000										UM
62.	921	92108	6060	Zakup planina cyfrowego	4 455				4 455	4 455											G Nr 1
63.	921	92108	6060	Zakup Zestawu perkusyjnego	5 000				5 000	5 000											G Nr 1
64.	926	92601	6010	Wnieście udziałów do Centrum Park Sp. z o.o. w Chojnicach	3 000 000				400 000	400 000											UM
65.	926	92601	6050	Budowa boisk sportowych z zapleczem szatniowym	1 450 000				1 450 000		784 000	MS									UM
66.	926	92601	6050	Rozbudowa i przebudowa obiektów wraz z termomodernizacją na stadionie CHKS Kolejarz	3 170 000				70 000	70 000											UM
68.	926	92601	6050	Zakup areatora do pielęgnacji boiska trawiastego	11 490				11 490	11 490											UM
69.	926	92601	6050	Zakup kosiarzki z wyposażeniem	13 510				13 510	13 510											UM
					140 023 236	4 430 567	16 104 153	7 874 726	7 343 677	885 750	0										

16 104 153

Investycje

finansowane z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Lp.	Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego							
1.	900	90011	6110	Budowa kolektora deszczowego w ul. Zamieście	50 000	13 000				13	
2.	900	90011	6110	Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzucającymi do Strugi Jarcewskiej	80 000	2 000				UM	
3.	900	90011	6110	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Heweliusza, Dąbrowskiej, Staszica, Skłodowskiej - dokumentacja	204 880	36 493				UM	
<b>Ogółem</b>					<b>334 880</b>	<b>36 493</b>				<b>15 000</b>	<b>UM</b>

ME - Ministerstwo Edukacji

SM - Straż Miejska


S Ch - Starostwo Powiatowe Chojnice

MOPS Chojnice

G - Pomoc finansowa sąsiednich gmin w/w porozumienia

DK - Dom Kultury

WF - Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

 Planowane środki z Unii Europejskiej

G Cz. - Gmina Człuchów

MS - Ministerstwo Sportu

WP - Marszałek Województwa

G nr 1 - Gimnazjum Nr 1

P - Przedszkole nr 9

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Jarowski

## Przychody i rozchody budżetu w 2008r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>11 225 406,00</b>
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	9 495 500,00
2	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	955	1 729 906,00
<b>Rozchody ogółem:</b>			<b>4 009 229,00</b>
1	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	514 229,00
2	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	3 495 000,00

## Uzasadnienie

Zmiana uchwały budżetowej wynika z następujących przyczyn:

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Udziela się dopłaty do spółki Centrum Park spółka z o.o. w Chojnicach o kwotę z przeznaczeniem na opłacenie podatku od nieruchomości.  | 124.000 zł |
| 2. Zwiększa się wydatki bieżące o kwotę przeznaczając je na opłacenie pobytu na basenie uczniów szkół gminnych.   | 20.000 z   |
| 3. Wykreśla się zadanie inwestycyjne <ul style="list-style-type: none"><li>• „Modernizacja budynku Domu Kultury „w kwocie</li></ul>   | 126.000 zł |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Charzykowy Centrum Aktywnego Wypoczynku i Sportów Wodnych – modernizacja i rozbudowa obiektu CHKŻ w Charzykowie” w kwocie</li></ul>   | 150.000 zł |
| 4. Zmienia się nazwę zadania inwestycyjnego pn. „Poprawa dostępności komunikacyjnej strefy przemysłowej w Chojnicach poprzez przebudowę ul. Składowej, Grunowo, Zakładowej, Przemysłowej i Lichnowskiej” i zmniejsza wydatki o kwotę  | 218.785 zł |
| i tworzy dwa odrębne zadania pn: <ul style="list-style-type: none"><li>• „Przebudowa ul. Zakładowej w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia” w kwocie</li></ul>   | 6.392 zł   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• „Przebudowa ul. Składowej i odcinka ul. Grunowo w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia” w kwocie</li></ul>   | 72.393 zł  |
| 5. Zadanie „Budowa tras rowerowych i infrastruktury turystycznej w Powiecie Chojnickim w ramach programu Kaszubska Marszruta – budowa mostu ruchomego” otrzymuje nowe brzmienie:<br>„Budowa mostu zwodzonego na rzece Brdzie w miejscowości Małe Swornegacie”   |            |
| 6. Zmienia się wartości kosztorysowe zadań inwestycyjnych ujętych w planie finansowym zadań inwestycyjnych na 2008 r. oraz w limitach wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne.  |            |
| 7. W planu limitów wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne – <b>wykreśla się</b> następujące zadania: <ul style="list-style-type: none"><li>• „Modernizacja targowiska przy ul. Angowickiej</li><li>• „Rozbudowa i przebudowa infrastruktury dworcowej regionalnego węzła integracyjnego</li><li>• „Modernizacja ulic w mieście Chojnice</li></ul> – <b>wprowadza się</b> zadanie: <ul style="list-style-type: none"><li>• „Budowa Domu Kultury</li><li>• „Budowa utwardzonych dróg osiedlowych</li></ul> |            |
| 8. W wyniku powyższych zmian zmniejsza się deficyt budżetowy o kwotę  | 272.000 zł |

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*